DUO DECK

QUICKSTART GUIDE ENGLISH (2-4)

GUIA DE INICIO RAPIDO ESPAÑOL (5 - 7)

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE FRANÇAIS (8 - 10)

GUIDA RAPIDA ITALIANO (11 - 13)

KURZANLEITUNG DEUTSCH (14 - 16)

SNELSTARTGIDS NEDERLANDS (17 - 19)

QUICKSTART GUIDE

Make sure that the items listed below are included in the box:

- · Quick Start Guide
- · Safety Instructions and Warranty Information Booklet
- EZ Vinyl/Tape Converter Software CD
- Pre-Mounted Needle
- Pre-Mounted Slipmat
- 45 RPM Adapter
- USB Cable
- USB-to-AC Power Supply

READ SAFETY INSTRUCTION BOOKLET BEFORE USING THE PRODUCT

Go to http://www.ionaudio.com for product registration.

INTRODUCTION

You should install EZ Vinyl/Tape Converter to take advantage of computer recording. EZ Vinyl/Tape Converter is the quickest and easiest way to turn your recordings into digital media. EZ Vinyl/Tape Converter conveniently saves your recordings in your iTunes® library. We have included a handy software Quickstart Guide with step-by-step instructions on software installation and operation.

Visit <u>www.ionaudio.com/ezvc</u> to download the latest version of EZ Vinyl/Tape Converter software or for helpful troubleshooting guide and additional support.

To install the software: simply insert the included CD into your computer and follow the on-screen instructions. After you finish converting your vinyl, you can then burn to CD or load onto portable media devices.

Visit www.ionaudio.com/computer-optimization for more information on optimizing your computer for audio.

iTunes is a trademark of Apple, Inc., registered in the U.S.A. and other countries.

FEATURES

- 1. PLATTER Place your record here.
- TONEARM DUO DECK comes with a ready to use prebalanced tonearm and cartridge.
- ARM CLIP This specially designed arm clip secures the tonearm while at rest or when not in use. The arm clip has been designed to remain in the up position while unlocked. When a record is on the platter, place the arm clip down to avoid scratching your vinyl.
- 45 RPM ADAPTER HOLDER Holds the included 45 RPM adapter. When not using the adapter, please place it in this holder.
- VOLUME/POWER KNOB To power on DUO DECK, turn this knob clockwise until it clicks. When powered on, use this knob to adjust the volume. To turn off DUO DECK, turn this knob counterclockwise until it clicks.
- PHONO/TAPE SWITCH Selects whether DUO DECK is set to play audio from vinyl or the tapedeck.
- 33 / 45 SWITCH This switch controls the RPM of the turntable platter.
- SPEAKER The record's audio will be played through this built-in speaker.
- 9. USB/BATTERY SWITCH When the switch is in the "down" position, the turntable and tapedeck will be powered through a USB connection the USB AUDIO OUTPUT connected to either (A) your computer or (B) wall power, using the included USB-to-AC power supply. When the switch is in the "up" position, the turntable and tapedeck will be powered by batteries (if batteries are installed).
- HEADPHONE OUTPUT Connect 1/8" stereo headphones here (not included). The speaker output stops playing audio once headphones are connected.
- 11. USB PORT Use the included USB cable to connect DUO DECK to your computer. The USB connection will provide power to the turntable as well as the audio from the turntable or tapedeck to your computer. You can also power DUO DECK by using the included USB cable and USB-to-AC power supply to connect DUO DECK to wall power.

Note: DUO DECK may appear as "USB Microphone" or "USB Composite Device" in your computer's sound control panel (even though the included EZ Vinyl/Tape Converter manual says it appears as "USB Audio Codec").

BATTERY COMPARTMENT – Remove the cover and place 4 AA batteries into this compartment. Be sure the positive
and negative poles of the batteries are facing the proper direction.



IMPORTANT: Make sure that the slipmat is always placed on top of the platter while using the turntable. Failure to use the slipmat may cause damage to your media as well as damage to the turntable.

Remove the plastic cartridge cover (needle cover) before operating the turntable.





- 13. STOP
- 14. FAST FORWARD
- 15. REWIND
- 16. PLAY
- 17. EJECT



HOW TO PLAY YOUR RECORDS

Note: Make sure to first remove the plastic cartridge cover (needle cover) before operating the turntable.



Raise the tonearm, then

Undo and lower arm clip.

- move it to the side.
- 3. Place the record on the platter.
 - Select speed (33/45 RPM); use the included 45 RPM adapter if needed.
 - Lower the tonearm onto record; the record will begin playing.
- Adjust volume with ON/OFF knob.

 When finished, raise the tonearm and return it to rest on the arm clip.

TROUBLESHOOTING

Refer to the following troubleshooting scenarios if you experience difficulty recording your vinyl to your computer.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
I am not hearing any audio when I am recording.	Needle is not on the record.	Place the needle on the record.
	Turntable not powered.	Make sure that the turntable is connected to a computer that is powered on.
I am experiencing poor sound quality.	Cartridge connection is not secure.	Cartridge must be securely connected to the tonearm whenever you are using the turntable.
	Vinyl record is dirty or scratched.	Try dusting off and gently wiping the surface of the record before playing it.
When recording into my computer on Windows Vista, my recordings are mono instead of stereo.	Recording input properties in Vista not set to "stereo".	In Vista, you may need to manually specify "stereo" for the recording input. Go to Start ▶ Control Panel ▶ Sound (in Classic View). Then, click on the Recording tab and highlight the Microphone input (USB Audio Codec). Click on Properties to bring up the input settings. Next, click on the Advanced tab and select "2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality)" in the Default Format pull-down menu. Lastly, click Apply to accept the settings.
My music is playing at a strange pitch.	Incorrect speed selected on the turntable.	Make sure that you are playing your records at the speed they were intended to be played. Select between the different speeds (33 or 45 RPM).

BEFORE RETURNING THE PRODUCT, please contact ION Audio or your retailer for technical support. Contact information can be found in the Safety Instruction Booklet included with this product.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Asegúrese de que todos los elementos abajo indicados estén incluidos en la caja.

- DUO DECK
- Guía de inicio rápido
- · Folleto de instrucciones de seguridad e información sobre la garantía
- CD de software EZ Vinyl/Tape Converter
- Púa montada
- Previamente Alfombrilla montada
- Previamente Adaptador para 45 rpm
- Cable USB
- Fuente de alimentación USB a CA

LEA EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

Visite http://www.ionaudio.com para registrar el producto.

INTRODUCCIÓN

Debe instalar EZ Vinyl/Tape Converter para aprovechar la ventaja de la grabación por computadora. EZ Vinyl/Tape Converter es la forma más rápida y fácil de convertir las grabaciones en medios digitales. EZ Vinyl/Tape Converter guarda convenientemente sus grabaciones en su biblioteca iTunes. Hemos incluido una práctica Guía de inicio rápido del software con instrucciones paso a paso sobre la instalación y operación del software.

Para instalar el software: inserte simplemente el CD incluido en la computadora y siga las instrucciones de la pantalla. Después de terminar de convertir su vinilo, puede quemarlo en CD o cargarlo en dispositivos de medios portátiles.

Visite <u>www.ionaudio.com/ezvc</u> para descargar la versión más reciente del software EZ Viny/Tape Converter o para obtener una guía útil de solución de problemas y soporte adicional.

Visite www.ionaudio.com/computer-optimization para más información sobre la optimización de su computadora para audio.

CARACTERÍSTICAS

- 1. PLATO Coloque aquí su disco.
- BRAZO DUO DECK viene con un brazo y una cápsula previamente balanceados listos para usar.
- CLIP DEL BRAZO Este clip diseñado especialmente fija el brazo mientras está en reposo o no se usa. El clip ha sido diseñado para que permanezca hacia arriba mientras está desbloqueado. Cuando hay un disco en el plato, coloque el clip del brazo hacia abajo para evitar rayar su vinilo.
- SOPORTE DEL ADAPTADOR PARA 45 RPM Sostiene el adaptador para 45 RPM incluido. Cuando no use el adaptador, póngalo en este soporte.
- PERILLA DE VOLUMEN/ENCENDIDO Para encender el DUO DECK, gire esta perilla en sentido horario hasta que se escuche un clic. Cuando la unidad está encendida, use esta perilla para ajustar el volumen. Para apagar el DUO DECK, gire esta perilla en sentido antihorario hasta que se escuche un clic.
- INTERRUPTOR FONO/CINTA Se utiliza para seleccionar sin el DUO DECK se configura para reproducir audio de un vinilo o de la bandeja de cinta.
- CONMUTADOR DE 33 / 45 RPM Este conmutador controla las RPM del plato del giradiscos.
- 8. ALTAVOZ El audio del disco se reproduce por este altavoz incorporado.
- 9. CONMUTADOR USB/BATERÍA Cuando el conmutador está en la posición "hacia abajo", el giradiscos y la bandeja de cinta se alimentan por la conexión USB – la SALIDA DE AUDIO USB conectada ya sea a (A) su computadora o (B) el tomacorriente de pared, usando la fuente de alimentación USB a CA incluida. Cuando el conmutador está "hacia arriba", el giradiscos y la bandeja de cintas se alimentan con las pilas (si están instaladas).
- SALIDA PARA AURICULARES Conecte aquí auriculares estéreo de 1/8" (opcionales no incluidos). La salida del altavoz deja de reproducir el audio una vez conectados los auriculares.
- 11. PUERTO USB Use el cable USB incluido para conectar el DUO DECK a la computadora. Le conexión USB suministra alimentación al giradiscos, además del audio del mismo o de la bandeja de cinta a su computadora. También puede alimentar el DUO DECK usando el cable USB incluido y la fuente de alimentación USB a CA para conectar el DUO DECK al tomacorriente de pared. Nota: El DUO DECK puede aparecer como "USB Microphone" (Micrófono USB) o "USB Composite Device" (Dispositivo compuesto USB) en el panel de control de sonido de su computadora (aunque el manual del EZ Vinyl/Tape Converter incluido dja que aparece como "USB Audio Codec" (Códec de audio USB).



IMPORTANTE: Asegúrese de que la alfombrilla esté siempre colocada sobre el plato cuando se usa el giradiscos. Si no se usa la alfombrilla, puede dañarse su medio, así como el giradiscos.

Retire la cubierta plástica de la cápsula (cubierta de la púa) antes de hacer funcionar el giradiscos.



- 12. COMPARTIMIENTO DE LAS PILAS Retire la tapa y coloque 4 pilas AA en este compartimiento. Asegúrese de que los polos positivos y negativos de las pilas queden colocados en el sentido correcto.
- 13. PARAR
- 14. AVANCE RÁPIDO
- 15. REBOBINAR
- 16. REPRODUCIR
- 17. EXPULSAR



CÓMO REPRODUCIR SUS DISCOS

Nota: Asegúrese de retirar primero la cubierta plástica de la cápsula (cubierta de la púa) antes de hacer funcionar el giradiscos.



- 1. Desenganche y baje el clip del brazo.
- Levante el brazo y muévalo al costado.
- Coloque el disco sobre el plato.
- Seleccione la velocidad (33/45 RPM); use el adaptador para 45 RPM incluido si es necesario.
- Baje el brazo sobre el disco. Éste comenzará a reproducirse.
 - . Ajuste el volumen con la perilla de encendido.
- Cuando termine, levante el brazo y vuelva a apoyarlo sobre el clip del mismo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si experimenta dificultades al grabar sus vinilos en su computadora, consulte los siguientes escenarios de solución de problemas.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No oigo ningún audio mientras grabo.	La púa no está sobre el disco.	Coloque la púa sobre el disco.
	El giradiscos no está encendido.	Asegúrese de que el giradiscos esté conectado a una computadora que está encendida.
Experimento un sonido de baja calidad.	La conexión de la cápsula no es firme.	La cápsula debe estar conectada firmemente al brazo toda vez que use el giradiscos.
	El disco de vinilo está sucio o rayado.	Pruebe desempolvando y limpiando suavemente la superficie del disco antes de reproducirlo.
Cuando grabo en la computadora con Windows Vista, mis grabaciones son mono en lugar de estéreo.	Propiedades de entrada de grabación en Vista no configuradas a "stereo" (estéreo).	En Vista, es posible que sea necesario especificar manualmente "stereo" para la entrada de grabación. Vaya a Start ► Control Panel ► Sound (Inicio > Panel de control > Sonido (en la vista clásica). Luego, haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y resalte la entrada Microphone (Micrófono) (USB Audio Codec). Haga clic en Properties (Propiedades) para activar la configuración de la entrada. Luego, haga clic en la pestaña Advanced (Avanzadas) y seleccione "2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality)" (2 canales, 16 bits, 44100 Hz (calidad de CD)) en el menú desplegable Default Format (Formato por defecto). Finalmente, haga clic en Apply (Aplicar) para aceptar los valores de configuración.
La música se reproduce con un tono extraño.	Velocidad incorrecta seleccionada en el giradiscos.	Asegúrese de que esté reproduciendo sus discos a la velocidad a la que están previstos. Seleccione entre las diferentes velocidades (33 ó 45).

ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO, comuníquese con lon Audio o con su vendedor minorista para solicitar soporte técnico. La información de contacto se encuentra en el folleto de instrucciones de seguridad incluido con este producto.

GUIDE D'UTILISATION SIMPLIFIÉ

Assurez-vous que tous les articles énumérés dans le contenu de la boîte de ce guide sont inclus dans la boîte :

- DUO DECK
- Guide d'utilisation simplifié
- · Consignes de sécurité et informations concernant la garantie Logiciel
- EZ Vinyl/Tape Converter
- Point de lecture préinstallée (aiguille)
- Tapis préinstallé
- Adaptateur pour 45 tours/minute
- Câble USB
- Câble d'alimentation USB à CA

VEUILLEZ LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

Visiter http://www.ionaudio.com pour enregistrer le produit.

PRÉSENTATION

Vous devez installer le logiciel EZ Vinyl/Tape Converter afin de pouvoir enregistrer sur ordinateur.Le EZ Vinyl/Tape Converter est la façon la plus rapide et la plus simple de convertir vos enregistrements au média numérique.Le EZ Vinyl/Tape Converter permet de sauvegarder vos enregistrements dans votre bibliothèque Tunes. Nous avons inclus un guide d'utilisation pratique afin de vous guider à travers toutes les étapes d'installation et de fonctionnement du logiciel.

Visitez <u>www.ionaudio.com/ezvc</u> pour télécharger la toute dernière version du logiciel EZ Vinyl/Tape Converter, ou afin d'accéder au guide de dépannage ou d'obtenir de l'aide supplémentaire.

Pour installer le logiciel :Insérez le CD d'installation du logiciel dans votre ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel. Une fois la conversion du vinyle terminée, vous pouvez graver les fichiers sur CD ou les transférer sur des lecteurs multimédia.

Visitez le site <u>www.ionaudio.com/computer-optimization</u> afin obtenir plus d'information sur comment optimiser votre ordinateur pour une meilleure qualité audio.

CARACTÉRISTIQUES

- 1. PLATEAU Veuillez placer le disque sur ce plateau.
- BRAS DE LECTURE Le DUO DECK est doté d'un bras de lecture équilibré et d'une cartouche.
- 3. SERRE-BRAS Ce serre bras est conçu spécialement afin de maintenir en place le bras de lecture lorsque la platine n'est pas utilisée. Le serrebras a été conçu pour rester en position élevée lorsqu'il est déverrouillé. Lorsqu'un disque est sur le plateau, placez le serre-bras vers le bas pour éviter d'égratigner le vinyle.
- RANGEMENT POUR ADAPTATEUR 45 TR/MIN II permet de ranger l'adaptateur 45 tr/min lorsqu'il n'est pas utilisé. Lorsqu'il n'est pas utilisé, veuillez mettre l'adaptateur dans cet emplacement.
- 5. INTERRUPTEUR DE MISE EN MARCHE/VOLUME Afin de mettre DUO DECK sous tension, tournez ce bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Lorsqu'il est sous tension, utilisez ce bouton pour régler le volume. Afin de mettre le DUO DECK hors tension, veuillez tourner ce bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.
- SÉLECTEUR PHONO/TAPE Ce sélecteur permet de choisir la source de lecture du DUO DECK, disque vinyle ou cassette.
- SÉLECTEUR DE VITESSE (33/45) Ce sélecteur régit la vitesse de rotation du plateau.
- HAUT PARLEUR Le signal audio provenant du disque est acheminé par ce haut parleur intégré.
- 9. SÉLECTEUR D'ALIMENTATION (USB/PILE) Lorsque le commutateur est dans la position « bas », la platine tournedisque et le lecteur cassettes sont alimentés via la connexion USB – la sortie AUDIO USB est branchée soit à (A) votre ordinateur soit (B) à une prise secteur, à l'aide du câble d'alimentation USB à CA inclus.Lorsque le sélecteur est dans la position « haut », la platine tourne-disque et le lecteur cassettes sont alimentés par des piles (si les piles sont installées).
- SORTIE CASQUE Cette sortie permet de brancher un casque d'écoute ¼ po (3,5 mm) (non inclus).La sortie hautparleur cesse de fonctionner lorsqu'un casque est branché à cette sortie.



IMPORTANT : Assurez-vous que le tapis est toujours placé sur le plateau lors de l'utilisation la platine tourne-disque.Si le tapis n'est pas utilisé, cela pourrait endommager le disque ainsi que la platine.Retirez le couvercle de plastique de la cartouche (protège aiguille) avant d'utiliser la platine.





11. PORT USB – Utilisez le câble USB inclus pour brancher le DUO DECK à un ordinateur.La connexion USB permet d'alimenter la platine tourne disque et d'acheminer le signal audio de la platine ou du lecteur cassettes à votre ordinateur.Vous pouvez également alimenter le DUO DECK en utilisant le câble USB fourni et le câble d'alimentation USB à CA afin de brancher le DUO DECK à une prise secteur.

REMARQUE: Il se peut que le LDUO DECK apparaisse comme « Microphone USB » ou « Périphérique USB Composite » dans le panneau de configuration audio de votre ordinateur (même si le guide d'utilisation du EZ Vinyl/Tape Converter inclus dit qu'il apparaît comme « USB Audio Codec »).

- 12. COMPARTIMENT DES PILES Retirez le couvercle et insérez 4 piles de type AA dans le compartiment. Assurez vous d'insérer les piles en respectant les polarités.
- 13. ARRÊT
- 14. AVANCE RAPIDE
- 15. RETOUR RAPIDE
- 16. LECTURE
- 17. ÉJECTION



LECTURE DES DISQUES VINYLES

Remarque :Retirez le couvercle de plastique de la cartouche (protège aiguille) avant d'utiliser la platine.



- Déverrouillez et abaissez le serre-bras.
- Levez le bras de lecture, puis déplacez-le sur le côté.
- Placez le disque sur le plateau.
- Sélectionnez la vitesse de lecture (33/45 tr/min); utilisez l'adaptateur si nécessaire.
- Abaissez le bras de lecture sur le disque. La lecture devrait débuter.
- Vous pouvez ajuster le volume à l'aide du bouton ON/OFF.
- Lorsque vous avez terminé, levez le bras de lecture et placez-le sur le serre-bras.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Si vous éprouvez des difficultés lors de l'enregistrement de vos disques sur ordinateur, veuillez vous reporter aux scénarios suivants :

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Je n'entends pas de signal audio lors de l'enregistrement.	L'aiguille ne repose pas sur le disque.	Placez l'aiguille sur le disque.
	La platine tourne-disque est hors tension.	Assurez-vous également que la platine tourne-disque soit branchée à un ordinateur qui est bien sous tension.
La qualité sonore est médiocre.	La cartouche est mal installée.	Assurez-vous que la cartouche est bien fixée sur le bras de lecture chaque fois que la platine tourne- disque est utilisée.
	Il y a de la saleté sur le disque ou il est égratigné.	Dépoussiérez-le doucement avant de le faire jouer.
En enregistrant sous Windows Vista, mes enregistrements sont en mono au lieu d'être en stéréo.	Les paramètres d'enregistrement dans Vista sont ne sont pas réglés sur « stéréo ».	Dans Vista, il se peut que vous deviez régler manuellement les paramètres d'entrée afin d'obtenir un enregistrement stéréo. Cliquez sur Démarrer≯Panneau de configuration≯ Son (en mode Classique).Cliquez ensuite sur l'onglet Enregistrement et mettez l'entrée Microphone en surbrillance (USB Audio Codec).Cliquez sur Propriétés afin d'afficher les paramètres d'entrée.Cliquez ensuite sur l'onglet Avancé et sélectionnez « 2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality) » dans le menu déroulant Format par défaut.Puis, cliquez sur Appliquer afin de confirmer les modifications.
La tonalité de la musique est incorrecte.	La vitesse de lecture de la platine tourne-disque est incorrecte.	Veuillez vous assurer que la vitesse de lecture appropriée est sélectionnée en fonction du disque.Sélectionnez entre 33 ou 45 tr/min selon le disque.

AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT, veuillez communiquer avec le service technique de ION Audio ou votre détaillant pour de l'assistance.Vous trouverez les coordonnées pour nous rejoindre dans le livret des Consignes de sécurité inclus avec ce produit.

GUIDA RAPIDA

Assicurarsi che gli elementi elencati di seguito siano contenuti nella confezione:

- DUO DECK
- Guida rapida
- Libretto di istruzioni di sicurezza e garanzia
- CD recante il software EZ Vinyl/Tape Converter
- Puntina preinstallata
- Tappetino preinstallato
- Adattatore 45 giri
- Cavo USB
- Alimentazione da USB a CA

LEGGERE ATTENTAMENTE IL LIBRETTO DI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

Recarsi alla pagina http://www.ionaudio.com per la registrazione del prodotto.

INTRODUZIONE

Installare l'EZ Vinyl/Tape Converter per servirsi della registrazione via computer. L'EZ Vinyl/Tape Converter è il modo più semplice e veloce di trasformare i tuoi dischi in media digitali. L'EZ Vinyl/Tape Converter salva comodamente le registrazioni nella libreria iTunes. Abbiamo incluso una comoda guida rapida all'uso del software con istruzioni passo passo per l'installazione e l'uso del software.

Recarsi alla pagina <u>www.ionaudio.com/ezvc</u> per scaricare l'ultima versione del software EZ Vinyl/Tape Converter, per un'utile guida alla risoluzione dei problemi e per ulteriore assistenz

Per installare il software: inserire il CD in dotazione nel computer e seguire le istruzioni a display. Una volta terminato di convertire il vinile, lo si può masterizzare su un CD o caricare su dispositivi media portatili.

Per maggiori informazioni su come ottimizzare il computer per l'audio, recarsi alla pagina <u>http://www.ionaudio.com/computer-optimization</u>.

CARATTERISTICHE

- 1. PIATTO Il disco va collocato qui.
- BRACCIO II DUO DECK è dotato di un braccio e di una cartuccia prebilanciati pronti per l'uso.
- FERMABRACCIO Questo fermabraccio dal design speciale fissa il braccio quando è a riposo o quando non è in uso. Il fermabraccio è stato progettato in modo che resti sollevato quando sbloccato. Quando un disco è sul piatto,

abbaddare il fermabraccio per evitare di rigare il vinile.

- SUPPORTO ADATTATORE 45 GIRI Regge l'incluso adattatore per 45 giri. Quando l'adattatore non è in uso, può essere collocato a questo livello.
- MANOPOLA VOLUME/POWER Per accendere il DUO DECK, girare questa manopola in senso orario fino allo scatto. Una volta acceso l'apparecchio, servirsi di questa manopola per regolare il volume. Per spegnere il DUO DECK, girare questa manopola in senso antiorario fino allo scatto.
- INTERRUTTORE PHONO/TAPE Imposta il DUO DECK in modo che riproduca audio dal vinile o dalla piastra di registrazione.
- INTERRUTTORE 33 / 45 GIRI Questo interruttore regola i GIRI del piatto del giradischi.
- ALTOPARLANTE L'audio del disco verrà riprodotto attraverso questo altoparlante incorporato.
- 9. INTERRUTTORE USB/BATTERIA Quando questo interruttore è in basso, il giradischi e la piastra di registrazione saranno alimentati tramite il collegamento USB (l'uscita USB AUDIO, collegata (A) al computer o (B) a parete servendosi del cavo USB-CA in dotazione. Quando l'interruttore è in alto, il giradischi e la piastra di registrazione saranno alimentati a batterie (se sono inserite batterie).
- 10. USCITA CUFFIE Collegare qui delle cuffie stereo da 1/8" (non in dotazione). L'uscita dell'altoparlante smette di riprodurre l'audio quando le cuffie sono collegate.
- 11. PORTA USB Servirsi del cavo USB in dotazione per collegare il DUO DECK al computer. Il collegamento USB fornirà alimentazione al giradischi e l'audio dal giradischi o dalla piastra di registrazione al computer. Si può inoltre alimentare il DUO DECK servendosi del cavo USB in dotazione e del collegamento USB-CA per collegare il DUO DECK ad una presa a parete.



IMPORTANTE: Quando si usa il giradischi, assicurarsi sempre che il tappetino sia posto sul piatto. Il mancato utilizzo del tappetino può provocare danni al disco, oltre a danneggiare il giradischi stesso.

Rimuovere il cappuccio della cartuccia (copripuntina) prima di utilizzare il giradischi.





Nota bene: Il DUO DECK può comparire come "Microfono USB" o "Dispositivo USB composito" nel pannello di controllo audio del computer (sebbene il manuale in dotazione all'EZ Vinyl/Tape Converter dice che compare come "USB Audio Codec").

- 12. SCOMPARTO BATTERIE Rimuovere il coperchio e inserire 4 batterie AA all'interno dello scomparto. Assicurarsi che i poli positivo e negativo delle batterie siano rivolti nella direzione giusta.
- 13. STOP
- 14. FAST FORWARD (avanti veloce)
- 15. REWIND (indietro)
- 16. PLAY
- 17. EJECT (espulsione)



COME SUONARE I DISCHI

Nota bene: innanzitutto, rimuovere il cappuccio di plastica della cartuccia (copripuntina) prima di utilizzare il giradischi.



- Sganciare e abbassare il fermabraccio.
- Alzare il braccio e muoverlo da un lato.
- 3. Collocare il disco sul piatto.
- Selezionare la velocità (33/45 giri); se necessario, servirsi dell'adattatore per 45 giri.
- Abbassare il braccio poggiandolo sul disco: il disco inizierà a suonare.
- 6. Regolare il volume servendosi della manopola ON/OFF.
- Una volta terminato, sollevare il braccio e riportarlo sul fermabraccio.

RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Fare riferimento ai seguenti casi di risoluzione di problemi nel caso in cui si avessero difficoltà a registrare i vinili sul computer.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
	La puntina non è sul disco.	Appoggiare la puntina sul disco.
Non si sente l'audio mentre registro.	Il giradischi non è alimentato.	Assicurarsi che il giradischi sia collegato a un computer acceso.
Scarsa qualità sonora.	Il collegamento della cartuccia non è ben fisso.	La cartuccia va fissata saldamente al braccio ogni volta che si utilizza il giradischi.
	Il vinile è sporco o graffiato.	Provare a spolverare delicatamente con un panno la superficie del disco prima di riprodurlo.
Quando si registra sul computer con Windows Vista, le registrazioni sono in mono anziché in stereo.	Le proprietà di ingresso di registrazione in Vista non sono impostate su "stereo".	In Vista, va specificato "stereo" per l'ingresso di registrazione. Recarsi su Start ▶ Pannello di controllo ▶ Audio (in visualizzazione Classica). Quindi, cliccare sulla linguetta Registrazione ed evidenziare l'ingresso Microfono (USB Audio Codec). Cliccare su Proprietà per richiamare le impostazioni di ingresso. Quindi, cliccare sulla scheda Avanzate e selezionare "2 canali, 16 bit, 44100 Hz (qualità CD)" nel menu a tendina Formato predefinito. Infine, cliccare su Applica per accettare le impostazioni.
La musica suona ad un pitch strano.	Velocità errata selezionata sul giradischi.	Assicurarsi che i dischi vengano riprodotti alla velocità alla quale sono stati concepiti. Scegliere tra le varie velocità (33 o 45 giri).

PRIMA DI RENDERE QUESTO PRODOTTO, contattare ION Audio o il proprio rivenditore per ricevere assistenza tecnica. I dati di contatto si trovano nel libretto di istruzioni di sicurezza in dotazione con il prodotto.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG

Vergewissern Sie sich, dass alle hier angeführten Komponenten in der Schachtel enthalten sind.

- DUO DECK
- Schnellstart-Anleitung
- Sicherheitshinweise & Garantieinformationen
- EZ Vinyl/Tape Converter Software CD
- Vormontierte Nadel
- Vormontierte Slipmat
- 45 RPM Adapter
- USB-Kabel
- USB-to-AC-Netzteil

LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.

Besuchen Sie http://www.ionaudio.com, um Ihr Produkt zu registrieren.

EINLEITUNG

Sie sollten EZ Vinyl/Tape Converter installieren, um die Vorteile des Harddisk-Recordings nutzen zu können. EZ Vinyl/Tape Converter ist der schnellste und einfachste Weg, um Ihre Schallplatten in digitale Mediendateien zu verwandeln. EZ Vinyl/Tape Converter speichert Ihre Aufnahmen in Ihrer iTunes Bibliothek. Wir haben eine nützliche Anleitungs-Software mit Schritt-für-Schritt-Anleitungen zur Verwendung und Installation der Software beigelegt.

Besuchen Sie www.ionaudio.com/ezvc, um die neueste Version der EZ Vinyl/Tape Converter Software herunter zu laden oder um eine hilfreiche Anleitungen zur Fehlerbehebung und zusätzliche Unterstützung zu erhalten.

Zur Installation der Software legen Sie einfach die mitgelieferte CD in Ihren Computer ein und folgen den Anweisungen auf dem Bildschirm. Nachdem Sie Ihre Schallplatten konvertiert haben, können Sie sie auf CD brennen oder auf tragbare Mediengeräte laden.

Besuchen Siehttp://www.ionaudio.com/computer-optimization für weitere Informationen zur Optimierung Ihres Computers für Audio.

FUNKTIONEN

- PLATTENTELLER Hier platzieren Sie Ihre Schallplatte.
- TONARM –DUO DECK wird mit einem bereits ausgerichteten Tonarm und Tonabnehmer geliefert.
- ARM-CLIP Dieser speziell entworfene Arm-Clip sichert den Tonarm, wenn er nicht verwendet wird. Der Arm-Clip wurde so designt, dass er in der oberen Position bleibt, wenn er entsperrt ist. Befindet sich eine Schallplatte am

Plattenteller, legen Sie den Arm-Clip ab, um Kratzer auf Ihrer Schallplatte zu vermeiden.

- 45 RPM-ADAPTERHALTERUNG Sichert den mitgelieferten 45 RPM-Adapter. Wenn Sie den Adapter nicht verwenden, legen Sie ihn bitte in diese Haltevorrichtung.
- LAUTSTÄRKEREGLER/EIN-AUS-SCHALTER Um DUO DECK einzuschalten, drehen Sie diesen Regler im Uhrzeigersinn bis er einrastet. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, verwenden Sie diesen Regler, um die Lautstärke einzustellen. Um DUO DECK auszuschalten, drehen Sie diesen Regler gegen den Uhrzeigersinn bis er einrastet.
- PHONO/TAPE-SCHALTER Legt fest, ob DUO DECK Audiosignale von einer Schallplatte oder vom Kassettendeck spielt.
- 33 / 45 RPM-SCHALTER Regelt die Geschwindigkeit (RPM) des Plattentellers.
- LAUTSPRECHER Die Schallplatte wird über diese eingebauten Lautsprecher zu hören sein.
- 9. USB/BATTERIE-SCHALTER Ist der Schalter in der unteren Position, werden Plattenspieler und Kassettendeck über einen USB-Anschluss mit Strom versorgt - der USB AUDIO-AUSGANG ist entweder (A) an Ihren Computer oder (B) an eine Steckdose über das mitgelieferte USB-to-AC-Netzteil angeschlossen. Ist der Schalter in der oberen Position, wird der Plattenspieler und das Kassettendeck mit Batterien betrieben (wenn Batterien eingelegt sind).
- KOPFHÖRERAUSGANG –Schließen Sie 1/8"-Stereokopfhörer hier an (optional und nicht im Lieferumfang enthalten). Die Lautsprecherausgänge stellt die Audiowiedergabe ein, sobald Kopfhörer angeschlossen sind.
- 11. USB PORT –Schließen Sie DUO DECK mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer an. Die USB-Verbindung versorgt den Plattenspieler mit Strom und Ihren Computer mit den Audiodaten vom Plattenspieler und Kassettendeck. Sie können DUO DECK auch über das mitgelieferte USB-Kabel und über das USB-to-AC-Netzteil mit Strom versorgen, um es an eine Steckdose anzuschließen.



WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Slipmat während der Verwendung des Plattenspielers stets am Plattenteller liegt. Eine fehlende Slipmat kann Schäden an den Tonträgern oder am Plattenspieler verursachen.

Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung des Tonabnehmers (Nadelabdeckung) bevor Sie den Plattenspieler verwenden.



Hinweis: DUO DECK kann als "USB-Mikrofon" oder als "USB Composite-Gerät" in den Sound-Eigenschaften Ihres Computers angezeigt werden (auch wenn das mitgelieferte EZ Vinyl/Tape Converter Handbuch angibt, es scheint als "USB Audio Codec" auf).

- 12. BATTERIEFACH Entfernen Sie den Deckel und legen Sie 4 AA-Batterien in das Fach. Stellen Sie sicher, dass die positiven und negativen Pole der Batterien korrekt ausgerichtet sind.
- 13. STOPP
- 14. VORSPULEN
- 15. ZURÜCKSPULEN
- 16. WIEDERGABE
- 17. AUSWERFEN



SO SPIELEN SIE IHRE SCHALLPLATTEN AB

Hinweis: Achten Sie darauf, zuerst die Kunststoffabdeckung des Tonabnehmers (Nadelabdeckung) zu entfernen bevor Sie den Plattenspieler verwenden.



- Lösen und legen Sie den Arm-Clip ab.
- 2. Heben Sie den Tonarm an und bewegen ihn dann zur Seite.
- Legen Sie die Schallplatte auf den Teller.
- Wählen Sie die Geschwindigkeit (33/45 RPM); Verwenden Sie den beiliegenden 45 RPM Adapter, wenn nötig.
- Senken Sie den Tonarm auf die Platte; Die Platte wird nun abgespielt.
- 6. Stellen Sie die Lautstärke mit der EIN/AUS-Taste ein.
- Wenn Sie fertig sind, heben Sie den Tonarm und bringen ihn wieder in die Ruheposition am Arm-Clip.

FEHLERBEHEBUNG

Beachten Sie folgende Problembehandlungsszenarien, wenn Sie Probleme haben, Ihre Schallplatten mit Ihrem Computer aufzunehmen.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
lch höre bei der Aufnahme keinen Ton.	Die Nadel wurde nicht auf die Platte gesetzt.	Setzen Sie die Nadel auf die Schallplatte auf.
	Der Plattenspieler hat keine Stromversorgung.	Stellen Sie sicher, dass der Plattenspieler an einen eingeschalteten Computer angeschlossen ist.
Die Klangqualität ist schlecht.	Die Tonabnehmerverbindung ist instabil.	Der Tonabnehmer muss fest am Tonarm sitzen, wenn Sie den Plattenspieler verwenden.
	Die Schallplatte ist schmutzig oder zerkratzt.	Versuchen Sie vor dem Abspielen die Oberfläche der Platte mit einem antistatischen Tuch vorsichtig abzuwischen.
Bei der Aufnahme mit meinem Computer unter Windows Vista sind meine Aufnahmen in Mono statt in Stereo.	Die Aufnahmeeinstellungen in Vista sind nicht auf "Stereo" eingestellt.	Unter Vista müssen Sie die Option "Stereo" beim Aufnahme-Eingang möglicherweise manuell festlegen. Wählen Sie Start ▶ Systemsteuerung ▶ Sound (in der klassischen Ansicht). Klicken Sie dann auf die Registerkarte Aufnahme und markieren Sie den Mikrofon-Eingang (USB Audio Codec). Klicken Sie auf Eigenschaften, um die Eingangs-Einstellungen aufzurufen. Klicken Sie anschließend auf die Registerkarte Erweitert und wählen Sie "2-Kanal, 16 Bit. 44100 Hz (CD Qualität)" im Pulldown-Menü Standardformat. Schließlich klicken Sie auf Anwenden, um die Einstellungen anzuwenden.
Meine Musik wird in einer ungewöhnlichen Tonhöhe abgespielt.	Die am Plattenspieler gewählte Geschwindigkeit ist falsch eingestellt.	Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Platten mit der vorgesehenen Geschwindigkeit abspielen. Wählen Sie zwischen verschiedenen Geschwindigkeiten (33 oder 45 RPM).

BEVOR SIE DIESES PRODUKT EINSENDEN, kontaktieren Sie bitte ION Audio oder Ihren Händler für technischen Support. Die Kontaktinformationen finden Sie in den Sicherheitshinweisen, die diesem Produkt beiliegen.



SNELSTARTGIDS

Controleer of de doos de onderstaande onderdelen bevat:

- DUO DECK
- Snelstartgids
- Informatieboekje over Veiligheid en Garantie
- Cd-rom met EZ Vinyl/Tape Converter-software
- Voorgemonteerde naald
- Voorgemonteerde slipmat
- 45-toerenadapter
- USB-kabel
- USB-wisselstroomadapter

LEES DE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORALEER HET PRODUCT TE GEBRUIKEN

Ga naar http://www.ionaudio.com voor productregistratie.

INLEIDING

Voor geluidsopnames op computer moet u EZ Vinyl/Tape Converter installeren. EZ Vinyl/Tape Converter is de snelste en gemakkelijkste manier om uw opnamen in digitale media te converteren. EZ Vinyl/Tape Converter slaat uw opnamen op een handige manier op in uw iTunes-bibliotheek. Er is een handige snelstartgids voor de software meegeleverd, met stapsgewijze instructies voor installatie en bediening van de software.

Surf naar <u>www.ionaudio.com/ezvc</u> om de laatste versie te downloaden van EZ Vinyl/Tape Converter en voor een handige probleemoplossingsgids en bijkomende ondersteuning.

Om de software te installeren: plaats de meegeleverde cd in uw computer en volg de instructies op het scherm. Na het omzetten van uw vinylplaten, kunt u ze op cd branden of opladen op draagbare muziekspelers.

Surf naar <u>www.ionaudio.com/computer-optimization</u> voor meer informatie over het optimaliseren van uw computer voor audio.

KENMERKEN

- 1. DRAAITAFEL: leg hierop uw plaat.
- TOONARM: DUO DECK wordt geleverd met vooraf gebalanceerde toonarm en cartridge.
- Armsteun: deze speciaal ontworpen armsteun beveiligt de toonarm in rustpositie of wanneer hij niet wordt gebruikt. De armsteun werd ontworpen om in de hoogste positie te blijven wanneer hij ontgrendeld is. Plaats de armsteun in onderste positie wanneer er een plaat op de platenspeler ligt, om krassen op uw vinvl te vermijden.
- Houder 45-toerenadapter: houder voor de meegeleverde 45toerenadapter. Plaats de adapter in de houder wanneer u hem niet gebruikt.
- VOLUMEKNOP, AAN/UITKNOP: draai deze knop naar rechts tot hij klikt om de DUO DECK aan te zetten. Wanneer het apparaat aanstaat, draait u aan deze knop om het luidsprekervolume aan te passen. Draai deze knop naar links tot hij klikt om de DUO DECK uit te zetten.
- PHONO/TAPE-SCHAKELAAR: selecteert of DUO DECK is ingesteld om platen of cassettes af te spelen.
- SCHAKELAAR 33/45 TOEREN: deze schakelaar controleert het toerental van de draaitafel.
- LUIDSPREKER: de muziek op de plaat wordt via deze ingebouwde luidspreker afgespeeld.
- 9. USB/BATTERIJSCHAKELAAR: met de schakelaar in de 'onderste' positie wordt de draaitafel gevoed door een USB-verbinding. De USB AUDIO-uitgang is verbonden met ofwel (A) uw computer of (B) het stroomnet, met behulp van de meegeleverde USB-netstroomadapter. Met de schakelaar in de 'bovenste' positie wordt de draaitafel gevoed door batterijen (als er batterijen zijn geïnstalleerd).
- 10. **KOPTELEFOON:** sluit hierop een 1/8" stereo koptelefoon aan (niet meegeleverd). De luidsprekeruitgangen stoppen met het afspelen van geluid van zodra een koptelefoon is aangesloten.
- 11. USB-POORT: gebruik de meegeleverde USB-kabel om DUO DECK te verbinden met uw computer. De USB-verbinding voorziet zowel in de voeding van de draaitafel als in het doorsturen van het audiosignaal van de draaitafel naar uw computer. U kunt DUO DECK ook van stroom voorzien met behulp van de meegeleverde USB-kabel en de USB-netstroomadapter en uw draaitafel op het stopcontact aansluiten.



BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de slipmat zich steeds op de draaitafel bevindt bij het gebruik ervan. Het niet gebruiken van de slipmat kan uw geluidsdragers en de draaitafel beschadigen.

Verwijder het plastic kapje van de naald (naaldbescherming) vooraleer de draaitafel aan te zetten.



Opmerking: In het bedieningspaneel Geluid van uw computer kan DUO DECK verschijnen als "USB-microfoon" of "Samengesteld USB-apparaat" (zelfs als de meegeleverde handleiding van EZ Vinyl/Tape Converter vermeldt dat het verschijnt als "USB-audiocodec").

- 12. BATTERIJVAK: Verwijder het deksel en plaats 4 AA-batterijen in dit compartiment. Zorg ervoor dat de positieve en negatieve polen van de batterijen in de juiste richting wijzen.
- 13. STOPPEN
- 14. SNEL VOORUITSPOELEN
- 15. TERUGSPOELEN
- 16. AFSPELEN
- 17. UITWERPEN



HOE PLATEN AFSPELEN

Opmerking: Verwijder het plastic kapje van de naald (naaldbescherming) voor de draaitafel aan te zetten.



- Maak de armsteun los en breng hem in onderste positie.
- Hef de toonarm op en beweeg hem naar de zijkant.
- 3. Leg de plaat op de draaitafel.
- Selecteer snelheid (33/45 tpm); gebruik indien nodig de. meegeleverde 45toerenadapter.
- Laat de toonarm op de plaat zakken; de plaat begint te spelen.
- Pas het volume aan met de AAN-/UITKNOP.
- Wanneer u geluisterd hebt, heft u de toonarm op en legt u hem terug op de armsteun.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Indien u problemen ondervindt bij het opnemen van uw vinylplaten op uw computer, raadpleeg dan de volgende scenario's.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
lk hoor geen geluid wanneer ik opneem.	De naald bevindt zich niet op de plaat.	Plaats de naald op de plaat.
	De draaitafel staat niet aan.	Zorg er voor dat de draaitafel is aangesloten op een computer die aanstaat.
De geluidskwaliteit laat te wensen over.	De naald is slecht bevestigd.	De naald moet naar behoren zijn bevestigd aan de toonarm telkens u de draaitafel gebruikt.
	De vinylplaat is vuil of heeft krassen.	Probeer het stof te verwijderen en het oppervlak van de plaat zachtjes af te vegen voor het afspelen.
Bij het opnemen op mijn computer op Windows Vista, zijn mijn opnamen mono in plaats van stereo.	De eigenschappen van de opname-ingang staan in Vista niet op 'stereo'.	Het is mogelijk dat u in Vista de opname-ingang manueel op 'stereo' moet zetten. Ga naar Start ▶ Bedieningspaneel ▶ Geluid (in klassieke weergave). Klik daarna op het tabblad Opneme ne markeer de Microfoon-ingang (USB audiocodec). Klik op Eigenschappen om de instellingen voor opname weer te geven. Klik daarna op het tabblad Geavanceerd en selecteer ' <u>2 kanaals,</u> <u>16 bit, 44100 Hz (CD-kwaliteit)</u> ' in het vervolgkeuzemenu Standaardformaat. Klik ten slotte op Toepassen om de instellingen te accepteren.
Mijn muziek wordt afgespeeld op een vreemde toonhoogte.	Onjuiste snelheid geselecteerd op de platenspeler.	Zorg ervoor platen af te spelen op de snelheid waarop zij moeten worden afgespeeld. Maak een keuze uit de verschillende snelheden (33 of 45 tpm).

Neem contact op met ION Audio of uw dealer voor technische ondersteuning VOORALEER DIT PRODUCT TERUG TE ZENDEN. De contactgegevens zijn te vinden in het boekje met veiligheidsinstructies bij dit product.

www.ionaudio.com